

**PROCÈS-VERBAL** de la séance ordinaire tenue par le conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil le 23 novembre 2021 à 19 h 30, au centre communautaire.

**PRÉSENTS**

Monsieur Michel Bourdeau, maire

Madame Nathalie Perreault, conseillère  
Monsieur Julien Leclerc, conseiller  
Madame Cheryl Brazeau, conseillère  
Monsieur Ian Gray, conseiller  
Madame Isabel Boulay, conseillère  
Madame Josée Paquette-Bougie, conseillère

**AUSSI PRÉSENTS**

Monsieur Ron Kelley, directeur général et secrétaire-trésorier  
Madame Lily Ducharme, directrice générale adjointe, secrétaire-trésorière adjointe et greffière

\*\*\*\*\*

**2021-11-114 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

DE PROCÉDER à l'ouverture de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil du 23 novembre 2021 à 19 h 36.

ADOPTÉE

**2. MOT DU MAIRE**

**2021-11-115 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

QUE l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil du 23 novembre 2021 soit et il est, par les présentes, adopté comme suit :

Item	
1	OUVERTURE DE LA SÉANCE
2	MOT DU MAIRE
3	ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
4	ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
5	PÉRIODE DE QUESTIONS POUR LES SUJETS QUI NE SONT PAS À L'ORDRE DU JOUR
6	AFFAIRES DU CONSEIL
6.1	NOMINATION DU MAIRE SUPPLÉANT
6.2	NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

6.3	NOMINATION D'UN MEMBRE ET SUBSTITUT(S) – RÉGIE DE L'EAU DE L'ÎLE PERROT
<b>7</b>	<b>ADMINISTRATION</b>
<b>7.1</b>	<b>GREFFE</b>
7.1.1	ADJUDICATION DE CONTRAT / APPEL D'OFFRES / COLLECTE, TRANSPORT ET DISPOSITION DES RÉSIDUS DOMESTIQUES 2022-2023-2024
<b>7.2</b>	<b>TRÉSORERIE</b>
7.2.1	LISTE DES COMPTES
7.2.2	PROPORTION MÉDIANE ET FACTEUR COMPARATIF / RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE – EXERCICE FINANCIER 2022 / MAMH
7.2.3	AUTORISATION / TRANSMISSION DE L'EXTRAIT DE L'ÉTAT DE LA VENTE DES IMMEUBLES POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES MUNICIPALES / MRC DE VAUDREUIL-SOULANGES
<b>7.3</b>	<b>RESSOURCES HUMAINES</b>
7.3.1	SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE / NOMINATION / POMPIER RECRUE
7.3.2	SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE / NOMINATION / LIEUTENANT INTÉRIMAIRE
7.3.3	SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE / NOMINATION / LIEUTENANT INTÉRIMAIRE
<b>8</b>	<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>
<b>9</b>	<b>TRAVAUX PUBLICS, RÉSEAU D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT</b>
9.1	DEMANDE DE PERMIS DE VOIRIE / MINISTÈRE DES TRANSPORTS / PROJET DE CONVERSION DE LUMINAIRES DE RUES AU DEL / AUTORISATION DE SIGNATURE
<b>10</b>	<b>URBANISME ET ENVIRONNEMENT</b>
<b>11</b>	<b>LOISIRS, CULTURE ET COMMUNAUTAIRE</b>
<b>12</b>	<b>AFFAIRES NOUVELLES</b>
<b>13</b>	<b>PÉRIODE DE QUESTIONS SUR LES SUJETS À L'ORDRE DU JOUR</b>
<b>14</b>	<b>LEVÉE DE LA SÉANCE</b>
<b>14</b>	<b>LEVÉE DE LA SÉANCE</b>

ADOPTÉE

**2021-11-116 4.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 5 OCTOBRE 2021**

Il est PROPOSÉ par madame Nathalie Perreault  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 octobre 2021 sans modification.

ADOPTÉE

**5. PÉRIODE DE QUESTIONS POUR LES SUJETS QUI NE SONT PAS À L'ORDRE DU JOUR**

**2021-11-117 6.1 NOMINATION DU MAIRE SUPPLÉANT**

Il est PROPOSÉ par madame Isabel Boulay  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

QUE le conseiller monsieur Julien Leclerc soit nommé maire suppléant pour la période du 24 novembre 2021 au 8 novembre 2022.

Le conseiller monsieur Julien Leclerc peut remplacer le maire à la MRC de Vaudreuil-Soulanges pour les séances publiques.

ADOPTÉE

**2021-11-118      6.2      NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ CONSULTATIF**

Il est PROPOSÉ par madame Nathalie Perreault  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

DE NOMMER monsieur Julien Leclerc à titre de président du comité consultatif d'urbanisme et monsieur Ian Gray pour une période d'un (1) an à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2022.

Membres votants – conseillers municipaux

Monsieur Julien Leclerc, président  
Monsieur Ian Gray

Membres votants – citoyens de Terrasse-Vaudreuil

Pour une période de deux (2) ans débutant le 1<sup>er</sup> janvier 2021 et se terminant le 31 décembre 2022

Monsieur Gaétan Boyer  
Monsieur Jacques Larocque  
Monsieur Réjean Pinet

Membres non votants – officiers municipaux et consultants sur invitation

Monsieur Ron Kelley, directeur général et secrétaire-trésorier  
Madame Lily Ducharme, directrice de l'urbanisme et secrétaire du comité  
Monsieur Richard Bienvenu, urbaniste

ADOPTÉE

**2021-11-119      6.3      NOMINATION D'UN MEMBRE ET SUBSTITUT(S) – RÉGIE DE L'EAU DE L'ÎLE PERROT**

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

DE NOMMER madame Isabel Boulay à titre de représentante du conseil municipal siégeant au conseil d'administration de la Régie de l'Eau de l'Île Perrot pour la période débutant le 24 novembre 2021 et se terminant le 8 novembre 2022.

DE NOMMER les conseillers suivants à titre de représentant substitut du conseil municipal siégeant au conseil d'administration de la Régie de l'Eau de l'Île Perrot pour la période débutant le 24 novembre 2021 et se terminant le 8 novembre 2022.

Madame Nathalie Perreault, conseillère  
Monsieur Julien Leclerc, conseiller  
Madame Cheryl Brazeau, conseillère  
Monsieur Ian Gray, conseiller  
Madame Josée Paquette-Bougie, conseillère

ADOPTÉE

2021-11-120

**7.1.1 ADJUDICATION DE CONTRAT / APPEL D'OFFRES / COLLECTE, TRANSPORT ET DISPOSITION DES RÉSIDUS DOMESTIQUES ET VOLUMINEUX 2022-2023-2024**

CONSIDÉRANT QU'à la suite d'un appel d'offres public pour la collecte, le transport et la disposition des résidus domestiques et volumineux 2022-2023-2024 avec option de renouvellement pour une période de deux ans pour les années 2025 et 2026, une (1) soumission a été reçue et ouverte le 20 septembre 2021 immédiatement après 10 h;

Soumissionnaire	Annexe 3 Option A Toutes les semaines Montant avant taxes
Robert Daoust et Fils inc.	279 413,19 \$

CONSIDÉRANT qu'après étude et vérification, la soumission reçue rencontre les conditions et exigences contenues au document d'appel d'offres;

Il est PROPOSÉ par madame Cheryl Brazeau  
et RÉSOLU à la majorité des conseillers présents  
(Madame Isabel Boulay ayant voté contre)

QUE la Municipalité accepte la soumission déposée par le plus bas soumissionnaire, en l'occurrence Robert Daoust et Fils inc., 93, rue Cameron, Hudson (Québec), J0P 1H0, pour la collecte, le transport et la disposition des résidus domestiques et volumineux 2022-2023-2024, et ce, pour un montant de deux cent soixante-dix-neuf mille quatre cent treize dollars et dix-neuf cents (279 413,19 \$), plus les taxes applicables, le tout en conformité avec le document d'appel d'offres.

Certificat de crédits suffisants émis.

ADOPTÉE

2021-11-121

**7.2.1 LISTE DES COMPTES**

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

QUE la liste des comptes soit approuvée telle que présentée par le trésorier;

QUE ce dernier soit autorisé à procéder au paiement desdits comptes totalisant un montant de deux cent vingt-deux mille huit cent douze dollars et quatorze cents (222 812,14 \$).

ADOPTÉE

2021-11-122

**7.2.2 PROPORTION MÉDIANE ET FACTEUR COMPARATIF / RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE – EXERCICE FINANCIER 2022 / MAMH**

La Municipalité prend acte de l'approbation de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation de la proportion médiane et du facteur comparatif du rôle d'évaluation foncière de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil, pour l'exercice financier 2022, lesquels sont établis comme suit :

- Proportion médiane 100 %
- Facteur comparatif 1,00

ADOPTÉE

2021-11-123      **7.2.3 AUTORISATION / TRANSMISSION DE L'EXTRAIT DE L'ÉTAT DE LA VENTE DES IMMEUBLES POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES MUNICIPALES / MRC DE VAUDREUIL-SOULANGES**

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

D'AUTORISER le directeur général et secrétaire-trésorier à transmettre à la MRC de Vaudreuil-Soulanges, avant le vingtième jour du mois de janvier 2022, l'état relatif à la vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes municipales.

D'AUTORISER en tout temps le directeur général et secrétaire-trésorier à demander et à autoriser la Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges de faire vendre les propriétés concernées pour non-paiement de taxes advenant le cas où les paiements ne soient pas effectués pour régler les taxes. Il est entendu que si le Centre de services scolaire des Trois-Lacs et le Comité de gestion de la taxe scolaire de l'île de Montréal prennent des arrangements similaires pour les dossiers de la municipalité, les taxes municipales en suspens seront ajoutées aux montants demandés par ces derniers pour tous les montants de taxes dues.

ADOPTÉE

2021-11-124      **7.3.1 SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE / NOMINATION / POMPIER RECRUE**

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

QUE la Municipalité accepte la nomination de M. Jose De Los Rios à titre de pompier recrue au sein du Service de sécurité incendie en date du 23 novembre 2021.

Certificat de crédits suffisants émis.

ADOPTÉE

2021-11-125      **7.3.2 SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE / NOMINATION / LIEUTENANT INTÉRIMAIRE**

Il est PROPOSÉ par madame Isabel Boulay  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

QUE la Municipalité accepte la nomination de M. Luc Hornblower à titre de lieutenant intérimaire - matricule 171 au sein du Service de sécurité incendie en date du 23 novembre 2021.

Certificat de crédits suffisants émis.

ADOPTÉE

2021-11-126      **7.3.3 SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE / NOMINATION / LIEUTENANT INTÉRIMAIRE**

Il est PROPOSÉ par monsieur Ian Gray  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

QUE la Municipalité accepte la nomination de M. Sylvain Lalonde - matricule 19 à titre de lieutenant intérimaire - matricule 172 au sein du Service de sécurité incendie en date du 23 novembre 2021.

Certificat de crédits suffisants émis.

ADOPTÉE

**2021-11-127 9.1 DEMANDE DE PERMIS DE VOIRIE / MINISTÈRE DES TRANSPORTS / PROJET DE CONVERSION DE LUMINAIRES DE RUES AU DEL / AUTORISATION DE SIGNATURE**

CONSIDÉRANT QUE dans le cadre du projet de conversion de luminaires de rues au DEL la Municipalité doit soumettre une demande de permis de voirie au ministère des Transports du Québec pour réaliser les travaux dans l'emprise du MTQ;

Il est PROPOSÉ par madame Josée Paquette-Bougie  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

QUE la Municipalité s'engage à respecter les clauses de permis de voirie émises par le Ministère à cet effet :

- La Municipalité reconnaît qu'elle est propriétaire des équipements d'éclairage visés par la demande de permission de voirie demandée au Ministère;
- La Municipalité s'engage à assumer la responsabilité et les coûts de construction des travaux faisant l'objet de la présente;
- La Municipalité s'engage à assumer les coûts et l'entière responsabilité de l'inspection, l'entretien et le paiement de la facture d'électricité de ces équipements d'éclairage.

QUE la directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe soit autorisée à présenter et signer, pour et au nom de la Municipalité, une demande de permis de voirie au MTQ.

ADOPTÉE

**13. PÉRIODE DE QUESTIONS DE L'ASSISTANCE CONCERNANT LES SUJETS À L'ORDRE DU JOUR**

**2021-11-128 14. LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est PROPOSÉ par madame Cheryl Brazeau  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

DE LEVER la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil  
du 23 novembre 2021 à 20 h 39.

ADOPTÉE

**MUNICIPALITÉ DE TERRASSE-VAUDREUIL**

---

Michel Bourdeau  
Maire

---

Lily Ducharme  
Greffière